

Banche dati per lo studio della storia nei PCTO del CNR

Lessico Giuridico Italiano (LGI – Vocanet) Indice Semantico del Lessico Giuridico Italiano (IS-LeGI)

La banca dati LGI Vocanet è costituita da oltre 900.000 schede immagine originate dallo spoglio di oltre 2000 testi giuridici (Dottrina, Legislazione, Prassi) e attestanti la storia della lingua giuridica tra il X e il XX secolo. La banca dati è interrogabile in base ai lemmi in essa contenuti (oltre 35.000), oltre che con altre chiavi di ricerca (autore, lingua, anno).

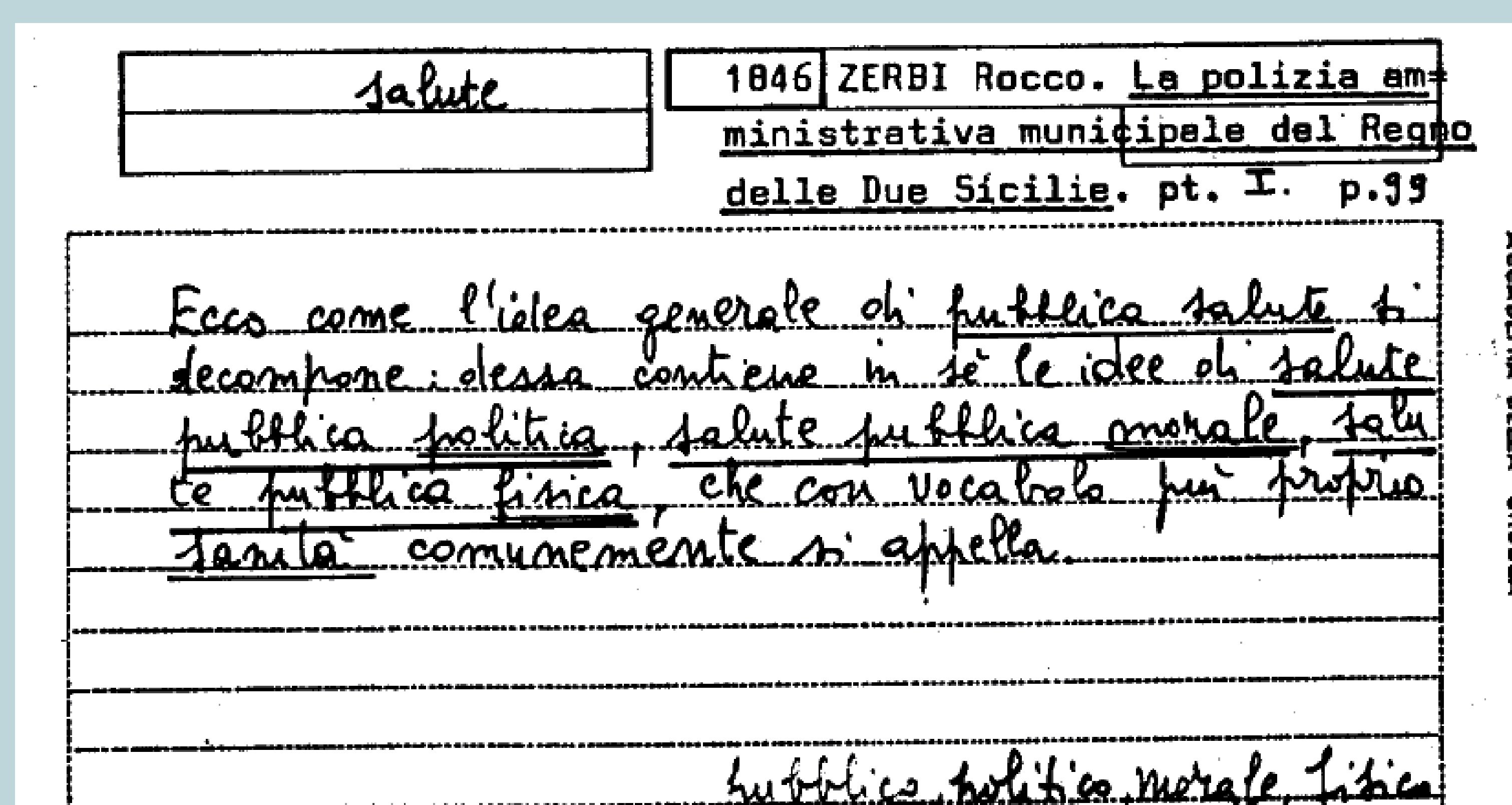
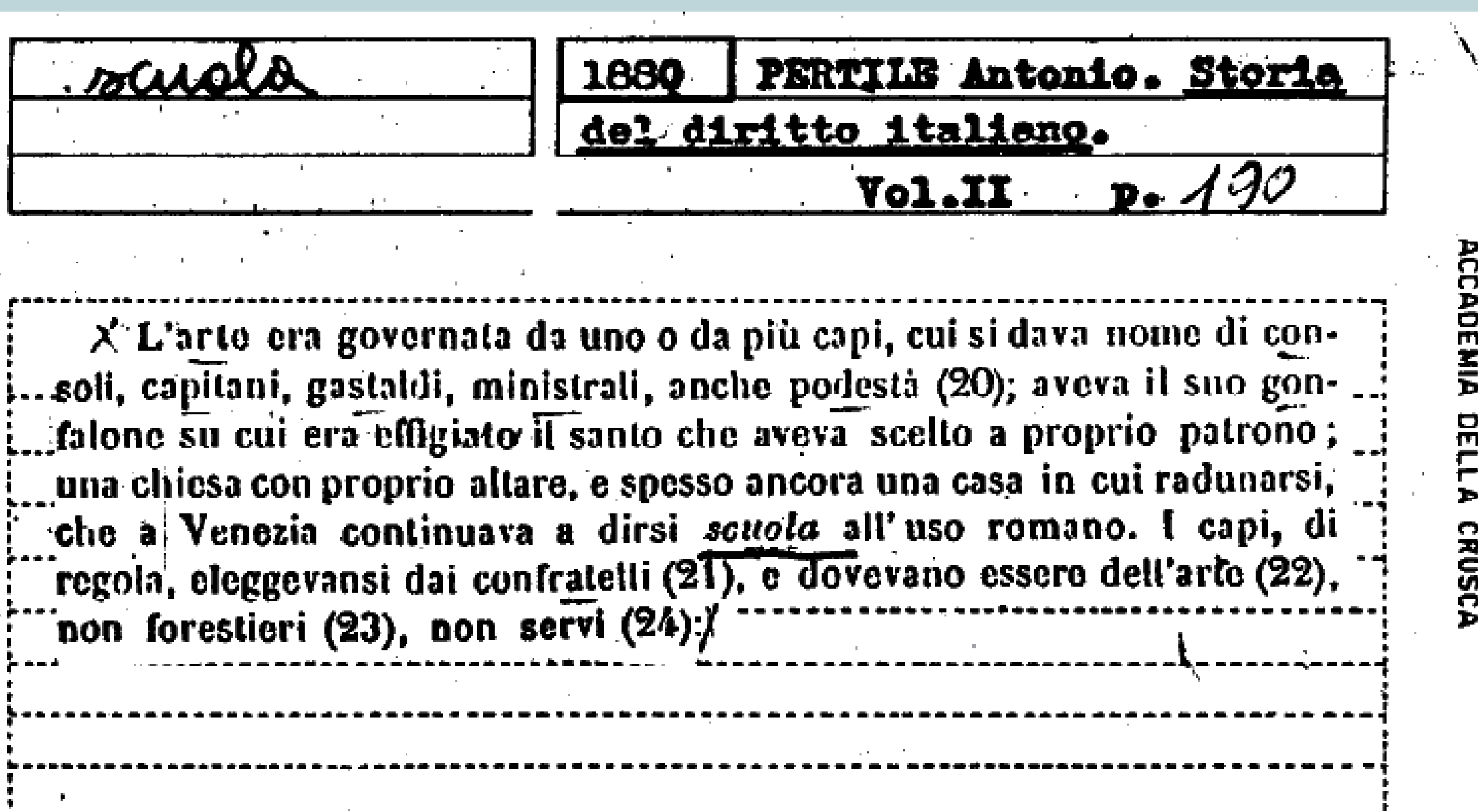
La banca dati è utile per studiosi della lingua e del diritto, ma anche per chi voglia studiare la storia della nostra società, usando come parametro di riferimento l'evolversi di un linguaggio specialistico, che si affida anche alla lingua comune e che dunque testimonia nel suo lessico le trasformazioni delle nostre comunità. La banca dati è liberamente interrogabile in Rete.



Dal 2022 la banca dati LGI viene anche usata all'interno dei percorsi per le competenze trasversali e l'orientamento (PCTO) messi a disposizione di studentesse e studenti delle scuole superiori del territorio fiorentino nell'ambito delle attività del Gruppo di lavoro di divulgazione scientifica dell'area della ricerca CNR di Firenze.

Attraverso i documenti della banca dati LGI le studentesse e gli studenti hanno potuto approfondire il significato di alcune parole e, al contempo, la storia di importanti concetti e fondamentali istituzioni, ad esempio studiando i documenti relativi alle parole 'salute' e 'scuola'.

Inoltre attraverso la piattaforma interattiva IS-LeGI le studentesse e gli studenti possono verificare il significato assunto nel tempo dalle parole che studiano, attribuendo loro il significato attestato nei diversi contesti e nei vari periodi storici.



APPROFONDIMENTI

- FRANCESCO ROMANO, ELENA TOMBESI, *Francesismi e anglicismi nei testi giuridici italiani: studio sugli archivi Vocanet-LLI e Normattiva*, in Italiano digitale, 2023, n. 3, pp. 181-194,
- FRANCESCO ROMANO, CHIARA LEGGERI, SARA CONTI, *Pluralismo giuridico e storicità del diritto. Per una implementazione dell'Indice Semantico del Lessico Giuridico Italiano*, in CALUMET, 2022, n. 2, pp. 196-207.
- FRANCESCO ROMANO, *Banche dati e altre risorse informative per l'accesso all'informazione giuridica e la formazione*, in Rivista elettronica di diritto, economia, management, n. 2/2022, p. 279-285, 2022.
- ANTONIO CAMELLI, CHIARA FIORAVANTI, FRANCESCO ROMANO, *Le risorse documentarie dell'Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione Giuridica del CNR per un'analisi di termini giuridici rilevanti: il caso di studio della parola «razza»*, in C. Grimaldi, M.T. Zanola (a cura di), «Terminologie e vocabolari. Lessici specialistici e tesauri, glossari e dizionari», Firenze University Press, 2021, pp. 47-58.
- ANTONIO CAMELLI, CHIARA FIORAVANTI, FRANCESCO ROMANO, *Identità e linguaggio giuridico*, in J. Visconti, M. Manfredini, L. Coveri (a cura di) «Linguaggi settoriali e specialistici. Sincronia, diacronia, traduzione, variazione», Franco Cesati Editore, 2020, pp. 185-190.